

NOVA DOMOVINA.

NAROČNINA ZA EVROPO

Za celo leto \$3.00

Za pol leta \$1.50

CLEVELAND, OHIO, V ČETRTEK 3. JANUARJA, 1907.

LETO IX.

Novice.

STVENI URAD.

amomori in bolezni.

objavljene statisti-

enega urada posne-

je v preteklem letu

je umrlo:

599, za sušico

62, za tifusom

142 oseb, za omrt-

4 osebe, za škrla-

je prišlo ob življe-

neščah. Vsi dru-

na navadno bole-

noči je nastal na

in St. Clair uli-

& Weiss-ovi tr-

zgalnic je bilo na

požar omejili.

napravil sicer dosti

je napravila voda

le na blagu, ki je na-

prodajalni.

tekle letu je bilo v

1905 požarjev, ki

ili škode za \$917.224.

odpade na poslopja

ostanek pa na blago.

Miller iz 5402 Lan-

je prišel na novega

domov. Sporekel

eno in ji je prišel

o. Ko je žena

la, jo je prišel z

erjeni zasledova-

dozvajem se pa

ne in pade. To je

počno ženo ugodno

to priliko, da je

pijanec videl, da

viočiti, je prišel

Nekaj strelav

v obleko. Polici-

emu konec in u-

ra v kajho, kjer

porote.

o za lovčev za-

letu je vložila

ardu Grace. Po-

1892 Eduard

pijanosti prete-

njo ravnal nelju-

dalo tudi povod

Naenkrat začu-

je v stegnju ne-

dar se za to ni

le ko je prišel

dal, da je obstre-

k zdravniku, ki

revolversko kro-

KE ZADEVE.

vicarsko vlado,

licijskega nad-

Maroko.

anija, 2. jan.

re, minister za

Iz države.

VELIK POŽAR V CINCINNATIJU.

Razne zanimivosti.

Na dan novega leta je vz-

bruhnil v Cincinnatiju v po-

slopiju Diamond Distilling Co.

velik požar, ki je grozil uniči

celo sosesčino. Le energične-

mu delu požarne brambe se je

zahvaliti, da je bil ogenj ome-

jen na prvotno gorišče. Goreče

poslopje je peteromdostropno; v

blizini je vse polno delavskih

hiš in čudno je, da se ni nikdo

ponesrečil. Kar je bilo v poslo-

pju je vse zgorelo, škode je sto

tisoc dolarjev, ki je večinoma

pokrita s zavarovalnino. Dia-

mond Distilling Co. je nasledni-

ca stare zganjarnice, ki pred le-

ti prišla v roke šnopsarskega

trusta.

Vsi uslužbenci Toledo

Railway & Light Co. in Man-

nee Railway & Light Co. v To-

ledo so dobili kot novoletno da-

rilo 10 odstotkov zvišano pla-

čo. Zboljšanje plače je bil pro-

stovoljeni korak, družbe in je

največji, kar jih je kdaj kaka

železniška družba v Toledo do-

volila.

Iz Loraina poročajo, da je

American Ship building sklenila

delavcem povečati plačo.

Oni, ki so dosedaj dobivali \$2.

25, ali manj, dobe 10 odstotkov

zbižljanja, drugi, ki so dobivali

več nego \$2.25 pa 5 odstotkov.

Takoj se le ko bo novo knjigo-

vodstvo urejeno, prejmejo de-

lavci povišano plačo.

Velika nesreča se je pripetila

v bližini Bowling Green,

pozno v ponedeljek zvečer. Far-

mer John Rex se je vračal iz

Pemberville z vozom, ki je na-

tožen s premogom; naenkrat

zmanjka vozu ceste in voz, ko-

in mož s ostrmoglavico po nro-

v spodaj tekočo reko. Ko je

Rex ob določenem času ni pri-

šel domov, so ga šli takoj iskati,

toda šele novega leta dan so ga

našli mrtvega v reki. Rex je

prišel med kolesa voza in konji

so bili zakopani v premog. Ko

nji sami so bili vredni \$500.

Gospa Thomas Emery v

Cincinnatiju je podarila na no-

voleten dan v spomin umrlega

moža tukajšnjemu muzeju \$100.

ooo s pripomnjo, da je popoldne

vstop v muzej prost.

V smrtnem strahu je vi-

SLOVENC V AMERIKI.

— SO, CHICAGO, ILL., 31.

decembra, 1906. — Bila je mrz-

la božična noč. Gori na nebesu

je svetilo tisoč in tisoč zvezd.

Milo in čarobno so migljale v

brezmejnem vsemiru in pošila-

le svoje pozdrave v tiho — sve-

to noč. Bleda luna je razlivala

svojo miljo luč na molčečo zem-

ljo. Daleč okoli je bilo vse tiho.

Le tu pa tam se je zaslišal za-

molčki glas ponočnega postopa-

ča skoz ledeno ozračje ali pa

lajanje psa, ki je morda čutil

blizu kaknega nedomačega člo-

veka. Mrzla burja je brila sem

od mišiganskega jezera in se sr-

dito zaganjala v cerkevno zi-

dovje. Tako je bilo zunaj v pro-

sti naravi na božično noč.

Vse drugačna živahnost se je

pa razvijala v slovenskih hišah.

Naši trpin, kateri drugače ra-

di privoščijo sladkega počitka

o tej pozni uri svojim utrujenim

udom, niso danes zaspani. Ve-

selo se pogovarjajo pri gorki

peči, ker nocojšnjo noč ni časa

za spanje.

Polnočna ura je odbila. Iz

zvonika se je zaslišalo milo na-

brano zvonjenje, katero je va-

bilo naše župljane k polnočnici.

Veseli obrazov se je valila ne-

štetna množica vernikov proti

domači župni cerkvi. Kako sre-

čni so bili in veseli, ko so stopili

v svetilnice. Tu so zagledali pred

seboj mične jaslice, okrog ka-

terih so se posebno otroci radi

zbirali. Pa kako lepe so bile. Na

vsaki strani je stala jedna smre-

ka, prevlečena z električno raz-

svetlavo v različnih barvah.

Vse je tako bliščalo, vse se je

svetilo kakor pri belem dnevu.

Na oltarjih je bilo že prizganih

mnogobrojno število sveč, ka-

tere so skrivnostno obsevale ne-

trajnskino ter poveljevale pol-

nočno službo božjo. Poleg teh

si zagledal polno kopico lepo

dišečih nageljnov in bujno cvet-

očih vrtnic, vse je duhtelo ka-

kor pomladi na bogato s cvetli-

cami obsutem vrtu.

Tu naj omenim hvale vredno

požrtvovanost društvenih dru-

štva Matere Božje. Z ljubeznijo

skrbje za lepoto oltarjev in to so

pokazale tudi zadnji Božič. Na-

kupile so umetnih cvetlic v vre-

dnosti \$20.00. V tem poslu so

se posebno odlikovale sledeče

gospe: Ursula Kučič, Katarina

Jakovčič in Margareta Stanko.

Iz Rusije.

SO JIH IZGNALI.

74 brezposelnih tovarniških de-

lavcev v Lodzu.

LODZ, 2. jan. — Tukajšnje

oblasti so izgnale 74 brezposel-

nih delavcev, ker so baje upri-

zorili nemire. V celem so do da-

nes, odkar so nastali nemiri, u-

morili 14 oseb.

Ravnatelj Schneiblerjeve

predilnice so razpisale \$2000

nagrade onemu, ki vjame iste

ga, ki je umoril inženirja za-

voda.

POLOŽAJ SE SLABŠA.

BEROLIN, 2. jan. — Čem

bolj se bliža čas volitev v du-

tnio, tem bolj se slabša položaj

v Rusiji. Revolucija zopet dviga

svojo glavo po vsi državi, po-

sebeno pa na Poljskem in v juž-

nih okrajih.

Kakor v Lodzu tako navdaja

tudi v drugih tovarniških me-

stah strah in groza. V Moskvi

namerava revolucionarni cen-

tralni komite, kot protest proti

prepovedi shodov vprioriti

generalno stavko, v Odesi pa

še ravno tako, če ne še hujše

godi.

nam bode gotovo vsem ostal v

dolgotravnem spominu. Po pri-

ridigi se je nadaljevala služba

božja in po končani daritvi za-

peli: Pastirci z menoj, radujte

se nocoj. — Deseta sv. maša ni

bila nič manj slovesna. Ob 3. u-

ri popoldne so bile slovenske

pete večernice in blagoslov z

Najsvetejšim.

Tako smo končali božični

praznik. Veseli so bili vsi in do-

bre volje, kar so pokazali pri

koletki. Nabralo se je za cer-

kev celih 532.90. Ta vsota do-

volj pove, kako so naši farani

vneti za svojo cerkev in obje-

dnem dokazuje, kaj vse premore

sloga in medsebojna ljubezen.

Srečna taka župnija, v kateri

vlada nekaljen mir. S ponosom

gleda lahko župnik na take fa-

ranke, kateri se zavedajo na naša la-

na svetu svojega višjega poklica,

se ne strahujejo svoje vere, sve-

tinje svojih pradedov. Sveto jim

je to, kar je bilo i njim.

Le rasti tako naprej, procvit-

aj in se množiti ti dična sloven-

ska in hrvaška naselbina. Vaše

geslo bodi vedno: Vse za vero

in narod!

Opazovalec.

Delo pred zdravjem.

Želja pridobiti si mnogo de-

narja je pri našem ljudstvu ta-

ko ndomačena, da se jej čes-

krat žrtvuje zdravje in tudi živ-

ljenje. Mi pozabimo na naša la-

stna trupla, med tem ko misli-

mo le na delo in kupčijo, ker ve-

mo, da zamore mala zamuda

nuditi našim nasprotnikom pri-

liko, da zavzemanje naša mesta

ter nam to ko odnese vse sado-

ve našega trdnega dela. Mi si ne pri-

voščimo veselja življenja ter de-

lamo preko določenega časa.

Vse naše misli kroziijo krog po-

lov, dokler truplo ne omaga.

Pri tem običajno največ trpi že-

lodec; mesto da mu dobavljamo

zdravo in redilno hrano, ga ce-

stokrat oplahnemo le z močni-

Kronologija I. 1906.

Julij.

1. Ponesrečenje vlaka med

Plymouthom in Londonom. 23

ameriških potnikov mrtvih, 8 ra-

njenih.

...GOSPO...
...ROZO...

...gozdnj poti, med
...zelenimi bukvami
...je spremljal go-
...Z vrtko palico je
...po grmovju, da so
...njegovega klobu
...nad njim, in je sto-
...egova suha lica. Ho-
...cejo dolgo in gozdnja
...pokrita na debelo z
...listjem in odrgrani-
...gospodič. Roža mu
...piti zagotovo vsaj
...sedaj je bilo že bli-
...re, in dolgi, poletni
...nel, in se polagoma
...seami.
...pod je bil Evstahij.
...se mu je zdelo za-
...pride ljubica, ki jo
...stako lepimi beseda-
...na ljubezenski se-
...či so mu gledale je-
...gov obraz, zardel in
...je bil skoro lep. Ko je
...ditil, je prišla gospo-
...z nedolžnim nasne-
...godastih ustnih in z
...co na gladkem licu.
...stahij je mislil poka-
...nejevoljo, a na pram-
...prikazni svoje lju-
...jeza izgubila.
...k njemu in objela
...bitela, veš, tvoj
...sedil, tisti debeli
...či lasmi. Kako
...Flovke! Videti
...pa se sur vedno
...bosod mi je za-
...nirja? No, tega
...nen je in plašen,
...jen, če ga ježno
...va to, ali je res,
...ko ljubiš, kakor
...oko in morje ze-
...si mi tako pi-
...mi, takrat mi je
...in prijetno pri-
...bi angelci godli.
...sem poljubljaj
...na srce kot sve-
...an."
...danes otroci!
...ljubiš, in potem
...ne ljubiš.
...ubljaj do jutra,
...za jutrek in
...večerjo. Daj mi
...moja Rožica, ti
...moja zlata dekle-
...el danes, zdi se
...prava ljubezen,
...mora biti gore-
...teti kot ogenj;
...zen samo opiso-
...je. Kako si lepo
...ozen plamti
...ar,
...na kot božji
...ogej blešči
...ove,
...ga mi rado-

...Roža je odhitela in se skrila
...med grmovjem.
...Evstahij je ostal sam. — "No,
...če je takšna" si je mislil, "pa
...dobro!" Sedel je za pot in se
...v dalj premišljevanju. "Takšna
...so dekleta! Če ji ponudiš zakon,
...te blamira, če jo imaš za norca,
...se pa dekle obesa nate kot na
...svojega boga. Če ji rečeš, da jo
...ljubiš, se ti bo smejala v obraz,
...če je pa ne ljubiš, bo moledova-
...la in po kolenih lazila za teboj.
...Vrag vzemi takšna dekleta!"
...Ni minulo dolgo, se Roža po-
...vrne. Prihitela je preplašena,
...kot preganjana ptica in solze
...so se ntrijale iz njenih oči. Bi-
...ga je krasna, in Evstahij je mo-
...lil Boga, naj ji razsvetli pamet,
...da ne bo več tako neumna nje-
...na prelepa glavica.
... "Evstahij, Evstahij!"
...Poklicala ga je z drhtečim
...glasom, vsa objokana, in na nje-
...nem obrazu je bil zapisan strah.
... "Vstahij, ako si tukaj, pridi k
...meni, saj sem tvoja!"
...Gospod Evstahij se je dvignil
...iz za grmovja in stopil k ljubici.
...Ovila se ga je okoli vratu in
...pritisnila se k njemu.
... "Ne boji hud, glej, jaz sem
...tako neumna! Ti ne veš, kako
...te ljubim!"
... "Nikar ne govori! Kako naj
...ti verujem! Čez deset minut boš
...zopet šla! "kmetu." k onemu
...debeluhastemu, rdečelasemu
...fantu in iz mene se boš delala
...norca."
... "Ne, Evstahij! Ravno kar sem
...ga videla, z mojo mlajšo sestro
...hodi!"
... "Prav, hodi — se ti k njemu!
...Meni pa dovoli, da se poslovim!
...Jutri ti vrnem pisma, ki si mi
...jih poslala."
...Evstahij je odšel in se izgu-
...bil za grmovjem.
... "Če je bila njegova ljubezen
...tako majhna, je bolje, da je to
...pokažal danes, kakor če bi po-
...poroki. Kako smo dekleta ne-
...srečna!" Roža je naglas vzdih-
...nila in si zakrila oči z dlanimi.
... "V samostan pojdem, nobene-
...mu moškemu ne verjamem več
...besede, vsi so lažjivci!" In po-
...tem je zopet začela opravičeva-
...ti Evstahija. "Ne, on ni hudo-
...ben, ali jaz sem tako hudomu-
...šna, in jaz sem kriva, da se je
...poslovil od mene. O, če bi se
...vrnil!"
...Roža je sklenila, da bi ljub-
...ku odpustila, če bi se vrnil, po-
...tem je se sklenila, da bi ga sa-
...ma prosila, naj ji odpusti, ker
...ga je razžalila. In slednje se je
...napravila na pot, da poišče Ev-
...stahija in se mu vrže na prsi in
...ga zaroti da pozabi, kar mu je
...storila.
...Odpravila se je na pot in šla
...med grmovjem, kamor se je iz-
...gubil Evstahij. Hitela je za
...njim, hitela devica svojemu
...ženinu nasproti. Veje so ji za-
...pletale med noge, robida ji je
...segala v roko, da bi jo pridržala,
...ali Roža je hitela, hitela kot
...srna med grmovjem in trpljem.
...Alf glej!
...Tam ji hiti Evstahij nasproti.
...Evstahij ji hiti nasproti razpro-
...strtim rok, rdečih oči, rdeči lic
...klobuk mu je padel z glave in
...njegovi dolgi lasje vejejo v ve-
...tru.
... "Evstahij!"
... "Roža!"
... Padla sta si v naročje in se
...presrečno objela. Gorka rosa je
...sila Roži iz oči in tekla Ev-
...stahiju po licu, a on je ves bla-
...žen šepetal:
... "Ti moja, ti krasna Rožica!"
... In čia ga je božala kot otro-
...ka, poljubljala in se smejala,
...kot da se ji je zgodilo nekaj ta-
...ko neizrečeno dragega in prijet-
...nega.
...Večerna zarja je lila po nebu.
...In onava sta šla domov k nje-
...ni mami, da blagoslovijo njuno
...ljubezen in naroči novo pohiš-
...vo za mladi par.
... M. S.

**Cenjene rojake ulju-
go praznujemo; da
s rojene „Prati-
lošle.
i ki hoče imeti
ko" naj se o-
in Domovinu).**

Društva.
Društvo "Slovenski Sokol"
ma svoje redne seje vsako dru-
go nedeljo v mesecu popoldne
ob dveh v Knausovi dvorani
6131 St. Clair Ave. N. E.
Kdor hoče pristopiti k dru-
stvu, mora biti vpisan od brata
Sokola.
Telovadne vaje se vrše vsak
veterik ob 8. ure zvečer in vsa
ko nedeljo ob 8. ure popoldne
naprej v prostorih brata L. Re-
cherja, 3913 St. Clair Ave. N. E.
E. pod vodstvom brata Ivana
Pirnata. Odbor: Predsednik: L.
Recher, 3913, podpredsednik
Jakob Grdina, 6131, I. tajnik:
Anton Benedik, 6204 St. Clair
Ave. N. E., II. tajnik: Fran
Koren, 1758 - 43rd St. N. E.
blagajnik: Anton Ocepek, 1063
Rudolf Prevec, 3344 St. Clair
10th St. N. E., zastavonoša

**Slovensko podporno društvo
"Slovenija"** Uradniki za leto
1906: John Gorjup, predsed.,
3216 Hamilton Ave. Jos. Kar-
del, podpred., 1297 E. 33rd st.
Fr. Russ, taj., 6104 St. Clair av.
John Pirnat, I. rač. taj. 401r
St. Clair ave. Alois Hiti II. rač.
taj. 1437 E. 39th St. N. E.
Fr. Spelko blag., 3504 St. Clair
Ave. N. E. Odborniki: John
Skerl L. Frank Zele, Peter
Pikš in Mihael Luknar. Jakob
Zalokar, zastavonoša; Mat
Golob in J. Bukovnik spre-
mljevalca; Joseph Lauric, vratar
Društvene seje se vrše vsako
prvo nedeljo v mesecu v dvo-
rani na voglu St. Clair Ave. in
E. 31. St. N. E. sledeče dneve
7. januarja, 4. februarja, 4. mar-
ca, 1. aprila, 6. maja, 3. junija
1. julija, 5. avgusta, 2. septem-
bra, 7. oktobra, 1. novembra
2. decembra. Glavne društvene
seje so meseca marca, junija,
septembra in decembra 1906.
Društveni zdravnik za nove us-
tolepe: Dr. Kehres, Cor. St.
Clair & 40th st. (Case ave.)
St. Clair & 55th St. (Willson).

Društvo sv. Vida, št. 25, K. S. K. J.
ima svoje redne seje vsako tretjo ne-
deljo v mesecu v društveni dvorani
šole sv. Vida. — Kdor želi k društvu
pristopiti, naj se obrne na I. tajnika
za vsa posla. Društveni zdravnik
Dr. E. J. Kehres, cor. Willson Ave. &
St. Clair St. Anton Grdina, predse-
dnik, 1793 St. Clair St., Jos. Jaro, I
tajnik, 1677 St. Clair St.

Žensko društ. Srca Marije ima
svoje redne seje vsako zadnjo ne-
deljo v mesecu. Ivanka Gornik,
predsednica; Ivana Jerič, tajnica.
Kranjsko slov. podporno društvo
av. Barbare v Clevelandu spada pod
glavnamu uradu v Forest City, Pa. na-
nanja, da ima svoje mesečne seje re-
do vsako prvo nedeljo v mesecu
Unior Halli, kateri želi pristopiti,
omejenemu društvu, lahko dobi p-
ismito od taj. A. Ostirja. Podpor-
se izplača vsak dan eden dolar, b-
vzemai nedelje, vsoprimno se plača p-
starosti od 18 do 25 leta \$5.00, od 2
do 35 leta \$6.00, od 35 do 45 leta p-
\$7.00. Aseamentti so primeroma mali
amirne podpore izplača društvo \$200
Podpora se plačuje članom takoj po
tem, ko so bili vzprejeti v društvo
Anton Ostir, tajnik 1706 St. Clair St

Slov. Kat. podp. društvo Srca Jezus
ovega ima svoje redne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu v J. Knauso-
vi dvorani na 1777 St. Clair St. Dru-
stveni zdravnik je Dr. F. J. Schmoltd
704 (nova številka 6132) Superior
ave. blizu 55th st. Tel. Bell East 1046
Odbor: Ant. Ogrinc, Box 12 Sprus
Collinwood, O. J. Saje, podprerai, 6
Kelper St.; Stefan Brodnik, I. tajnik
40 Diemer St. (64th N. E.); John
Turk, II. tajnik, 1016 St. Clair St.
John Levstek, blagajnik, 24. Kilfoyle
St. Naslov za pisma Stefan Brodnik,
40 Diemer St.

Slov. kat. podp. društ. sv. Janeza št.
37, J. S. K. J. Predsednik An-
ton Ostir, 1706 St. Clair Street. Pod-
predsednik Josip Brodnik, 1240 St.
Clair St., I. tajnik Ivan Avsee, 1234
St. Clair St., II. tajnik Rudolf Poš
999 St. Clair St., blagajnik Ivan Grd-
na 1757 St. Clair St., zastopnik Anton
Ocepek, 78 Dana St. Društvo ima
svoje redne seje vsako tretjo nede-
ljo v Union Hall na 1896 St. Clair St.
Društveni zdravnik je Dr. Solikar
Naslov za pisma Ivan Avsee 1234 St.
Clair St. Jan. 1/07

Slovenska narodna čitalnica.
Društvo je ustanovljeno z na-
menom, da vzgoji in razširi
slovenskim rojakom v Cleve-
landu duševno obzorje. Članom
so na razpolago vsi slovenski
časopisi, izhajajoči na Kranj-

**KRASEN KOLEDAR
ZASTONJ.**
Že četrto stoletja je poznan
Severov slovenski almanah ko-
najboljši svoje vrste. Izdaja za
1907 je izšla, boljša in večja
kot preje. almanah obsega 95
kolon važnih in zanimivih ob-
vestil. Poleg tega obsega ko-
ledar 13 strani in zraven tega
je velik zapisnik. Pripraven je
za vsakega člana družine — v
njem najdetek kratke razprave o
boleznih in njih zdravljenje,
koristne podatke za trgovca,
armerja, lišno gospodinjstvo itd.
Humoristične dogodke in šale
godovinske podatke itd. Na
zahtevo dobite v vsaki lekarni
zastonj ta krasni almanah, al-
pa izpolnite s svojim naslovom
prazne vrste pod našim ogla-
som in pošljite na: W. F. Seve-
ra Co., Cedar Rapids, Ia.

H. H. FISHER.
805 (1677) St. Clair Ave. N. E.
priporoča Slovincem in Hrva-
ni svojo lekarno (apoteko.)
aložnik "Trimer-jevega zdra-
vlnega grenkega vina."

ALBERT KROECKEL,
706 East Madison Ave.
e priporoča Slovincem za za-
arovanje liš, posestva in dru-
ega metja proti ognju.....

Joseph Bizjak
priporoča rojakom levestno urejeno
Gostilno s finimi pijanci
in smodkami.
(1734) 6026 ST. CLAIR AVF
V svojem lastnem salonu to-
či Gehringovo pivo.

SLOVENSKI POGREBNIK
Frank Zakraisek.
1796 St. Clair street.
Rojaki, kedur potrebujete
kake kočije za poroke, krste,
pogrebe, izlete, i. t. d. Obrnite
se vedno le do mene.
Prekrijim in posrežem vam takoe
in zanesljivo. CUV. CENT. 7387L

CEENE NIZKI.

**Najboljše in
najcenejše
ure kakor tudi
zlatnino**
dobite edino le pri
slovenskemu urarju in
zlatarju
Josipu Sotlar,
6106 St. Clair Ave., Cleveland, O.
Popravila ur izvršuje solidno, zjamče-
no in ponajnižjih cenah.

DOMOVINO:
Frank S. Baudek,
300 Reed St., pooblaščen pob-
Milwaukee, Wis.
Nick Chernich,
Box 787
Catumet, Mich.
John Decman,
Box 359
Forest City in okolico.
Mike Gerdun,
5106 Dresden Alley;
Pittsburg, Penna.
John A. Germ,
Box 281;
Braddock, Penna.
Peter Smerovnik
1427 Sheridan Road,
Waukegan, Illinois.
Vincencij Jesernik,
Box 464.
Chisholm, Minn.
Martin Laurich,
515 Blue Island Ave.
Chicago, Illinois.
Joseph Mrežar,
3 La Harp Str.
La Salle, Illinois.
Joseph J. Peshell,
Box 165.
Ely, Minnesota.
Frank Rožanc,
583 Mill str. East
Little Falls, N. Y.
Leo Terlep,
911 North Hickory st.
Joliet, Illinois.
John Verbišar,
57th Keystone Buttler Str.
Pittsburg, Penna.
Louis Skele,
Box 180.
Sheboygan, Wisc.
Jos. Smalcelj,
Box 626.
Eveleth, Minn.

SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE

Jedini zaštitni zdravstveni zavod tega imena za

Slovensko-Hrvatski narod v Ameriki



Iz brezštevilih skusenj amo se preprčali, da naši ro-
jaki Sloveni brez premišljevanja poverjuje svoje zdravje
različnim zdravniškim zavodom, končno se pa kasajo, ko
predstokrat potrebne zdravniške pomoči ne dobijo, keravno
za zdravljenje znatne svoje denarja izdajo.
Zatorej nas veže bratovska dolžnost, da rojake pred
tako lahkoumnim postopanjem svarimo in ajim v njihovo
lastno korist na arce polagamo, da se v sanoprej v vsakem
slučaju bolezn obrnejo le na SLOVENSKO-HRVATSKO
ZDRAVIŠČE po pomoč, ker edino le zdravnikom tega zdravilišča, kateri naš
narod najbolje poznajo, je vsaka bolezen najbolj znana in edino le ti zdrav-
niki so v stanu PO PISMU bolnikovo stanje ntanko spoznati ter ma na ta
način najboljšo pomoč izkazati.
V tem zdravilišču pod ravnanjem slavnostnega nadzdravnika dra.
J. E. THOMPSONA zdravijo se brezjennno vse akutne, zastarele in nove
notranje in koine, kakor tudi .se TAJNE spolne moške in ženske bolezni.
Posebno pa priporočamo to zdravilišče tistim bolnikom, ktere drugi zdravniki
niso ozdravili, ali so jih pa še bolj pokvarili, kajti tukaj bodo so gotove
zopet svoje popolno zdrje je zadobili.
VSAKEMU NA TEM ZDRAVIŠČU V ZDRAVLJENJE SPREJE-
TFMU SE ZA POPOLNO IN TEMELJITO OZDRAVLJENJE PISMEŇO
JAMOI.
Kdor rojakov se želi hitro in popolnoma izdrazviti, osebe okolnosti ma
pa ne dopuščajo, da bi se zamogel doma zdraviti, naj pride v to zdravilišče,
kjer bodo najbolje in najceneje z vsem za zdravljenje potrebnim postrojem.
Rojaki pa, kteri ne moret, osebno semkaj priti, naj opišejo svoje bolez-
zen različno in hitanko brez vsacega strahu ali zatajenja, naj naznanijo,
koliko so stari in kako dolgo bolujejo ter naj pisma naslovijo tako:

Slovensko-Hrvatsko Zdravišče

DR. J. E. THOMPSON,

334 W. 29th St. NEW YORK.

Za stranke so uradne ure ob delavnih od 9. ure zjutraj do 5. ure zve-
čer, ob nedeljah in praznikih pa od 11. ure popoldne do 3. ure popoldne.

Josip Jenškovič,

gost in čar.

5393 St. Clair ul. Cleveland.

se priporoča svojim roja on. v ob les po-
set njeg vega salona. Toči pristna vina,
pivo in žganje. Založen je s finimi vsako-
vrstnimi smodkami.

SVOJI K SVOJIM!

JAK. GRDINA.

1777 St. Clair Str.

Priporoča cenjenim rojakom svojo
gostilno in kegljišče.
Opozarjam posebno cenj. društva
na svojo veliko in malo dvorano. V
večji dvorani je prostora dovolj za
vsakovrstne predstave, telovadne
vaje, pevske večere i. t. d.
Dvorana se nahaja na najbolj pri-
pravnem prostoru za cleve-
landske Slovence.

VINO! VINO! VINO!

The Schuster Wine Co.

Novo vino s sodom vred za \$13.50.
Kdor da svoj sod, dobi novega vina za
\$12.50.-Vino se sedaj že lahko naroči.

Mi ponujamo Concord vino po \$3.00 za barel, in Catawba
vino po \$3.00 za barel, — včevši barel — t. o. b. Cleveland. Po-
gost: V vsakem slučaju je poslati z naročnino obenem denar.
Na zahtevo pošljamo vsakomur vzorce. Ako imate svoje lastne
bareljne, znižamo ceno na ugoden način.

Pisarna in klet na
1828-30 St. Clair St. Cleveland, O.
Majna vina prve vrste.
PRI NAROČBI OMENI "NOVO DOMOVINO"

C. J. Lindemann,

ZALOGA TOBAKA.

5911 St. Clair St. Cleveland, Ohio.

Velika zaloga božičnih daril, igrač in vse v to področje
spadajočih stvari.
V veliki izbiri raznih kadilnih priprav, pip, cevi za smod-
ke, smodk, cigaret in raznovrstnega tobaka.
V zalogi imam tudi importiran avstrijski tobak vsake
vrste, kako tudi pisalnih potrebščin in knjig.
Cene zmerne, postrežba solidna.
Cenjenim Slovincem se udano priporočam.

Francoski spisal PAVEL BOURGET.

"In jaz," prekinje jo ter vstane, "sem ti povedala, zakaj ne morem čakati. Življenje za me ni smehljaj in hočem je uživati, to hočem in moram. Mlle Planat je bila preveč nesrečna in precepi jo krivili. Odljubila sem ji, da ji naklonim toliko sreče, kolikor je morala trpeti vso surovost in krivico naših ljudi. Ko sem prišel k tebi, vedel sem že, da mi ne daš dovolj. Zato sem jo že na to pripravil in prihrdila mi je v tem kar ti povem: Ona in jaz imava isto vero. Mislivna namreč, da ima veljavnost nam svoj temelj v vesti. M. Darras se je hudoval nad to idejo, ko sem mu jo onkrat omenil, to da jaz jo vzdržujem, ker je resnična, ker jo imam sam za pravičnino in ker mi to narekuje moj čut pravičnosti. Pravi zakon, ki je prost vseh licemerskih pogodb, je svobodna zveza. Hotel sem se poročiti z Mlle Planat po postavi, to pa zato, ker bi bil tak civilen zakon javen dokaz mojega spoštovanja do nje. Ti se tenin ustavljaš, da bi jo sedaj dal to čast. Jaz se tenin vrlim. Tudi midva sva si že dala besedo: živela bova v svobodni zvezi. Preziral naju bodo in odklovali, vendar sva jo sest juna z bova na svoji strani, odločila sva se, da ostavi va Pariz. In ko bi za to ne imela drugega razloga, čutim se dolžnega, da tebe rešim raznih okoliščin, katerim bi v takih razmerah bilo povod moje življenja ljudem v tvoji okolici." "Slišala bova na Nemsko. Moja žena bi tam nadaljevala svoje medicinske studije, jaz jih bom pa začel. Veliko veselje čutim za to, vedno, prav kakor moja nevesta. Skupno bova delala. Po dveh letih sem prost in tedaj tudi pred postavo pozakonomni razmeri, je, ki je menil že danes takega spoštovanja vredno, kakor ma- o onih lepih zakonov, o katerih sanjajo moji tovariši... Mlle Planat ima srca. Ne maram, da bi kdaj trpel, kar sedaj jaz trpim. Vzela ga bova seboj in nikdar ne bo vedel, da jaz nisem njegov oče." Sklicujem se na tvoj čut pravičnosti, mati, in polagam največjo važnost na to besedo, ker za-me je to vse: Ali boš mogla, da bi me ne spoštovala, ako bom tako živel?" "Za-," reče mati, "ali boš mogel s seboj spostovati, ako si zapustil mene, svojo mater in se mi brigal za bridkost, kakor si mi s tem povzročil?" "Vaj bi pomagalo, ako tu staneš ter te mučim tvoje, kor tvoje srce?... Jaz te ne zapustim... Jaz te prepustim tvojemu možu, tvoji hčerki." "In brez mojega sina" vzdihne mati.

"Mati," odgovori ves prevzet, "ne jemli mi poguma! To je potrebno. To je moja dolžnost tudi nasproti tebi, da tudi nasproti tebi." Tedaj pa se je hipoma oklene tako trdno, da jo je skoraj zabolet. — "Z Bogom, mati, z Bogom!" In preden je mati mogla spregovoriti besedo, je že odšel iz male dvorane. Kričala je za njim: "Lucien, Lucien!" a on se ni vrnil. Kakor zadnjic sliši tudi sedaj, kako so se vrata odprla in zaprla. Voz zdrra, in vse ji priča, da se je res poslovil, in to tako bliskovito, da je ona obstala vso iznenadenja kakor okamenela.

"Odšel je," vzdihovala je mati, "odšel, odšel... In niti v zgornje nadstropje ni stopil, da bi bil objel svojo sestričo..."

X.

JEČA.

strahu čakal, kako se dovrši razgovor. Ali doseže Gabrielle vsaj to, da Lucien odloži svojo poroko in da se vrne k njima čez ne kot domač gost? Ali se morebiti upre tudi temu? Ali bo zahteval od matere, da mu takoj naravnost odgovori z da ali ne, in ako mu odkloni, ali bo odšel, še bolj točen od svojih nego poprej? Ob tej bojazni, da otrok prvega zakona za vedno pretrga z njima vsako zvezo, begale so možu razporečene žene še druge popolno drugačne misli po glavi: grozno je bil vznemirjen za bodočnost svoje, ga družinskega življenja. Vsa bi taka katastrofa znova vzbudila Gabrielli razburjenje zaradi verskih dvomov, vsled česar sta že dosedaj toliko trpela. Zato bolelo ga je v srce, ker je res ljubil Luciena, ga vzgajil in bil najljubši takonosen... Poleg tega pa je tudi presenečen doznal, da ako se Lucien loči, je s tem pokopana vsa grozna preteklost, ki ga je toliko časa mučila in zato je na dnu svojega razburjenega srca čutil neko kruto zmagoslavje. Sram ga je bilo, ko je opazil vnovič v sebi kal sovratstva, ki se ni skladalo z njegovim značajem. Vendar ako tudi zaradit vsled katerega grdega čustva, vendar kažeš, da ga čutiš... Razgovor pa se je nadaljeval in žena ga ni prišla klicati, to je znamenje, da mati ni zmagala nad sinovo trdovratnostjo... Hipoma pa tudi on čuje, kako se hišna vrata odpro in zapro. Skozi okno je videl, kako je oddrdral voz, s katerim se je Lucien pripeljal in sedaj odpeljal. Torej je Gabrielle podlegla?... Albert hiti v malo dvorano. Tu je sedela nepremično na fotelju: roke na kolenih, glavo sklonjeno. To skrito, zahrbtno sovratstvo, katero je gojil Lucien zoper drugi zakon, jo je popolnoma potro. Ravno tako to, da ni pri svojem odhodu pokazal najmanjšega znamenja svoje ljubezni do Jeanne. Spoznala je sedaj prikrat: Med pol-bratom in polsestro, ki ju je ona objemala z isto ljubeznijo, ni nikoli popolne edinosti. To je najhujša muka za mater, ki je spočela od vseh mož a mora spoznati, kako se nevede po otrokih nadaljuje nasprotstva med očetoma. Ta vdarec je bil tako hud za njeno dušo, kj je preje veliko trpela vsled razburjenja, da ni slišala moža, ko je vstopil v sobo. Kakor bi jo bil kedo hipnotizirano vzbudil iz sanj, tako se prestraši, ko ga zagleda pred seboj in mu krčevito poda roko.

"Odsel je," vzdihne mati, "in sicer za vselej! Zivel bo sramotno s to žensko, ne da bi se poročil z njo, kakor oni. Vse sem mu povedala, kako so mu dober, kako si začel dvomiti, odkar si se sešel z njo in sicer v njeno korist... Prosila sem ga naj ne zahteva takoj zadnje besede, naj samo nekoliko počaka... Nič ni maral za nobeno reč. Govoril je, da zapusti z njo Francosko, da gre na Nemško studirat medicino, da otroka prizna za svojega!... On hoče da naju več ne vidi!... Ti si prav uganil zakaj: ker sovraži najino družinsko življenje."

"Prevzela ga je smrt njegovega očeta," odgovori Darras. "Kader vso stvar bolj mirno premisli, pride gotovo do bolj pravičnega mišljenja, ki bo v presnici njegovo in ne bo poznalo sovratstva... Gotovo je hudo, kar nas je zadelo, draga moja! Toda obupavati to se pravi: trahopeten biti, naj je to v družini ali pa v javnem življenju. Storiš sva svoje dolžnosti."

(Dalie.)

Pri "Novi Domovini" se prodajajo različne razglednice, onde se dobiva tudi jako ukusno izdelana knjiga "Razgled Clevelanda". Knjiga obstoji iz 40 strani in je 9 inč dolga, 1 inč široka. Knjiga ima 125 fotografiranih slik in je jako umetno izdelana. Priporočamo jo vsakemu rojaku, ki se zanima za Cleveland.

297 SLOVENCEM IN HRVATOM 73

prigoročam edin
slovensko unijak
BRIVNICO. V brit
niel so stalno tri
brivci, ob sohota?
štrije. Moje geslo je
postrežba prve v
ste Svoji & Svoim

JOHN KRALJ 8124 St. Clair Ave

**Ako vi jomljate zdravlje, dajte to
radi zdravlja. Prinesite Vaše
zdrave ške predpise**
u našu lekarnu, in mi vam hoćemo
pomagati v vsakem slučaju. Va-
še zdravlje bo narejeno natančno
po zdravim škim predpisi in in sesta-
vljeno iz najčistejših in svežih zdra-
vilnih snovi. Ne še cene so zelo
gumerne.

Hugo Brannlich
1353 E. 55th. cor. St. Clair

CUDODELNO MAZILO.
SCHellenfrager's
Magic Anodyne Liniment.
 Ustanj bolečine in trganje kakor žut. Isto je najzanesljivejši preganjavice in uni evayve vseli bole in kar priznavajo že mnog številni ljud e, ki so bili po njim ozdravljeni. Ker ni v n m nobene mašč obe ali o a s hitro vle e skozi luknj e v kožo, ravno te ker se hol čina najbolj čenti. Cudodelno mazo la ne puti nobenih madežev, ima j prieten dušeter se že v t m razlikuje od drugih navadnih mazil. Najspesneje vae boleini, zoyer katere je treba rabiti zdravlila n v nna je, kakor rovm tjem na žve (nevralgija), artritis, migreni ali p digze, za izpiznenje uda vnetij, za mren v bole ne na strani ali v hrbtu gubov h t rde čle ke in druge telesne bolečine.

Cena stedenice 25 in 50 centov.
F. A. Schellenfrager, 1111 St. Clair Ave.



Louis Lausche,
 slovenski notar, tolmač in gostilničar.
 Se priporočam Slovincem za vsa v
 notarsko stroko spadajoča
 opravila.

Prodajam tudi zemljišča, tote in hiše.

— ROJAKI, kadar se pobliže ali pove-
 ačelite, obrnite se name; jaz vam hočem izpo-
 slovati podporo, če imam v tem še večletno
 skušnjo.

Louis Lausche,
 1765 St. Clair St. . . . Cleveland, O.

Phone: Central 2879 R.

da ste pri meni vedno dobro postreženi. Ni vam treba hoditi k lakomnemu tujcu! Tu imate domačina, ki vam postreže najbolje. Trgovina se vedno bolj razširja. V zalogi imamo razno **hišno opravo, orodje, in posode itd.** Če hočete opremiti sobe z lepim, trpežnim pohištvom, pri-

dite k nam.
Cene imamo primerne.

Naš potrebni zavod postaja tudi vedno bolj znan med rojaki. Vsak je zadovoljen z našo točno postrežbo. Če vam kdo umrje, smo vam pri rokah. Če rabite **kočije za poroke, krste, itd.,** tedaj se obrnite na nas.

V zvezi smo s trdko Flynn in Froelk v Clevelandu, ki ima največjo zalogo vsega zato potrebnega orodja.

Jamčimo vam, da boste najhitreje in najlepše postreženi v vsem.

Anton Grdina,

6108 St. Clair Avenue N. E.

Vozovi za prevažanje pohištva in pre-
moga vedno na razpolago.
Za BARVANJE, PAPIRANJE hiš ima-
mo vse priprave in delavce.

Tel. Cuy. Central 7466 W. Bell East 1485 L.

Priporoča rojakom svojo unijsko tiskarno
za vsa v to stroko spadajoča dela po
najnižji ceni. - - -  83.



**Prodaja raznovrstnih
knjig, parobrodskih
in železniških listkov.**

Velika zaloga slovenskih razglednic:

John J. Grdina, lastník.

Slike tele i ne velikosti napravimo brzo
ako naručite dvanaest fotografija za
Posebno nizke cene za slike prvobitne
A. BUREK,
1486 Willson Ave., blizu Woodlawn

STEVE SAVICH.
6121 St. Clair Ave., (1765 ST. CLAIR



Kdorkoli misli delati hišo, naj se obrne k m

Roiaki obrnite se z zaupanjem na

Ako mi namnanimo po časopisih, da smo smo-
tne tajne bolezni mož in žensk, storimo to le zato i-
tem namenimo, da one osebe, ki imajo bolezen, katero
večjo izurjenostjo in spretnostjo ozdravimo, lahko
naj gredo, da bodo ozdravile. Mi nikogar ne silimo, o-
privabili rojake k nam, pač pa vam javljamo to z re-
da bi zamoga pomagati našim bolnim rojakom. Že
smo ozdravili vse tajne bolezni mož. Celó življenje s-
bolezni in lahko s ponosom rečemo, da ni bolezni, a-
še tako in še tako stara, da bi jo mi ne ozdravili. Mi
da zamoremo ozdraviti vse bolezni, ki so znane dan-
to bi bilo preteravno. Mi trdimo, da lahko ozdravi-
bolezni mož in žensk, kajti to so edine bolezni, da-
vino.

Nas zavod je najstarejši, kar jih je v Zvezni
mo dovršili naše šole na evropskih univerzah
istih krajev, kakor pridete vi. Torej rojaki, ako
bolezni izmed njih, katere so imenovane spoda
misljajte niti trenutek, temveč obrnite se tako
rojakov in razložite nam v vašem materinem je
čine in nadloge. Mi vam bomo pomagali v le
bolj po ceni, kakor katerisibodi zdravnik v deželi.
ni komu zaupate vaše dragoceno zdravje. Oglas
predno se obrnite do kakoga drugega zdravnika.

Mi vas gotovo ozdravimo in to v najkrajšem.
Zastrpjenje krvi, krč, božastnost, slabost
moških moči, vse bolezni v želodcu in na jetrih,
in sledi vse trine bolezni pri moških in ženskah.
Sproji in damo tudi nasvete brezplačno.

Uradne ure od 9—5 ob delavnikih, 7—9 zveč
Ob nedeljah od 10—2.

Ako se ne morete oglasiti osebno pri nas, pis-
M' vas tudi lahko pismeno ozdravimo. Opišite
vašem materinem jeziku: 'pristavite tudi, kako d-
in koliko ste stari ter naredite pismu naslov:



Berlin Medica

703 Penn A

Pittsburg. - - -

Ivan in Josip Go

→ **trgovca** ←

z manufakturnim blagom

priporočata svojo bogato zalogo blaga in
ve, kakor tudi vse potrebščine za moške. U
znem cenjene rojake na svojo krojačnico, kjer
obleke po najnovejšem kroju. Velika zaloga
površnikov in zimskih sukenj.

6105 St. Clair Ave. Cleveland

VĚK A PRODAJ

tope obleke in obli

\$18 in \$20 kuje, pri nas
 \$12 in \$15 sukuje, pri nas
 800 spodnjih oblek iz avstralske volne po
 300 spodnjih oblek iz kamelske dlake po
 150 volnenih spodnjih oblek po
 Samo nekoliko možih \$25 Cravanet po
 in nekoliko \$15 cravanet po
 Moške gorke čevlje vredne \$3.50 in \$4
 Moške gorke čevlje vredne \$2.50 in \$3
 Ženski in otroški čevlji po znižanih cen
 Nimamo prostora, da bi naznanili ce
 ge. Pridite in pogejte pri nas, predn
 gam in gotovo boste potem vedno ku
 še priviedli sem svoje prijatelje. Velik
 ga Walk - Over bijtev in Gordias
 val. Mi garantiramo za vsako naše
 naše trgovine nam prinaša vedno
 Upamo, da si bdi vi enkrat ogle
 Ako blago ni tako kot obljubujemo,
 nar. Zahvaljajen se Vam za vašo
 ostanemo. Vaši

THE RANNER